

# syriacartoon

International Cartoon Magazine

Issue No: 4&5 DATE 9/10/2012



Issue  
of the week  
قضية الأسبوع

Oguz Gurel  
Turkey  
أوغوز كيوريل

Cartoons from  
all over the  
world  
كارتون من العالم



زلاتكوفسكي/روسيا

Mikhail Zlatkovsky , Russia

14

Similarities

تشابهات

الناجي بن ناجي

والرسم الأصيل...!







Issue of the week



## Keyhan Caricature

**"Keyhan Caricature "**  
**Iranian Cartoon Magazine**

Was Banned. because of publishing  
insulting cartoon to the Prophet Joseph



Mehrnews





قضية  
الأسبوع

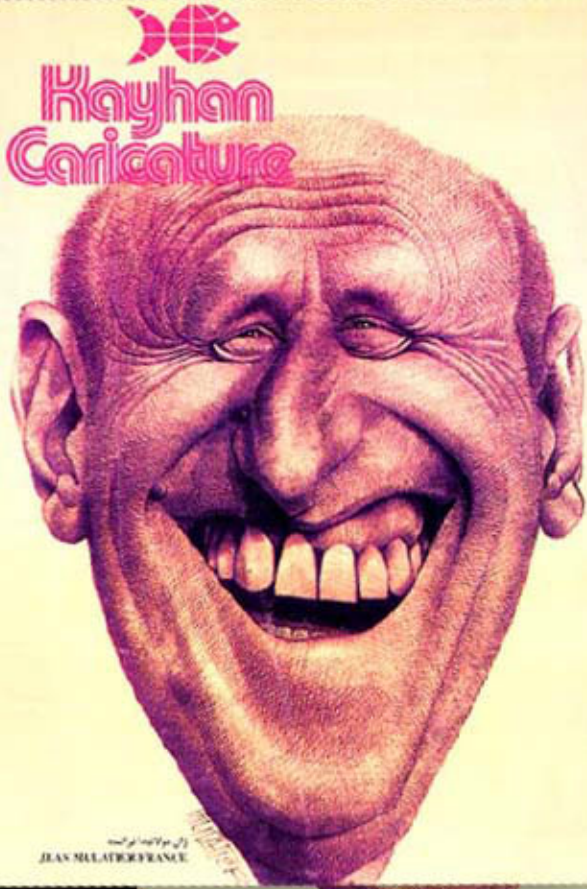
هيئة الرقابة والمطبوعات في إيران قررت إغلاق مجلة كيهان كاريكاتور الشهرية بسبب نشرها رسماً قالت إنه يسيء للنبي يوسف(ع).  
وذكرت وكالة مهر نيوز للأخبار.. أن العديد من القرارات أيضاً اتخذت بحق أكثر من 30 مطبوعة أخرى..  
وإستناداً إلى ذلك..قررت الهيئة إلغاء الترخيص أيضاً..

"خبرگزاری مهر"

## لنا كلمة..

تعد مجلة "كيهان كاريكاتور" مرجعاً هاماً في الكاريكاتور بسبب غناها الموضوعي وطرح العديد من القضايا.. والتعريف بأهم النشاطات على مستوى العالم.. وتتميز بإخراج مميز وغني بلمسات إبداعية..  
ويوجد في إيران العديد من المجلات الفكاهية مثل طنز وكاريكاتور ومجلة كاريكاه وخط خطي.. وغولاً الشهيرة التي أدارها باقتدار الكاتب الساخر الراحل كيومرث صابري..!

إغلاق مجلة كيهان كاريكاتور





## Naji Benaji

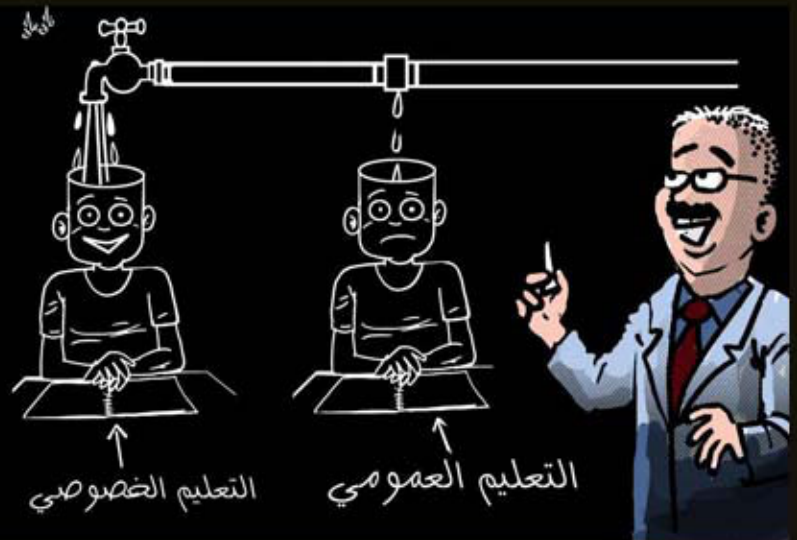
Morocco

### الفنان المغربي الناجي بناجي

فنان شاب يمتلك أدواته الخاصة في طرح الشكل وخصوصية متجذرة تناغي الحدائث وتهدهد روح العصر بلمسات إبداعية مستقاة من معين التجربة... وتتميز مشاهد الناجي بدراماتكية الفكرة على نحو مكثف للعناصر المكونة للعمل إضافة إلى توزيع إخراجي على مسرح الوقائع التي يتلقفها بعمق وإحساس صادقين..

أعمال الفنان الناجي.. تتميز بأصالة عميقة الدلالات الحسية وتفتح لنا باب الرؤى على مصراعيه ليقول لنا كلمة حق في شجاعة لا توصف مادام يعبر عن موقف في حياته.

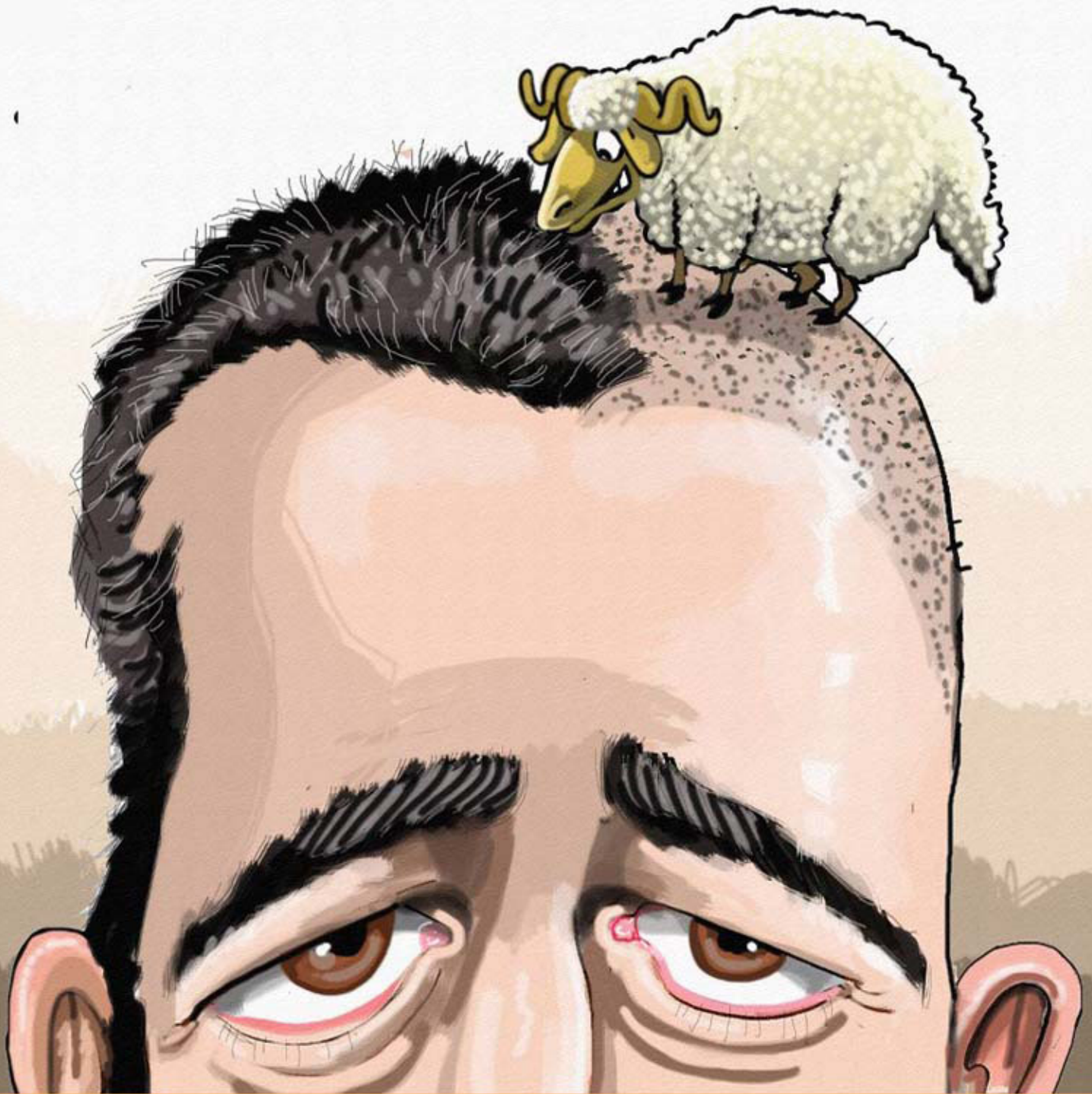
راند خليل





Naji Benaji

الناجي بناجي



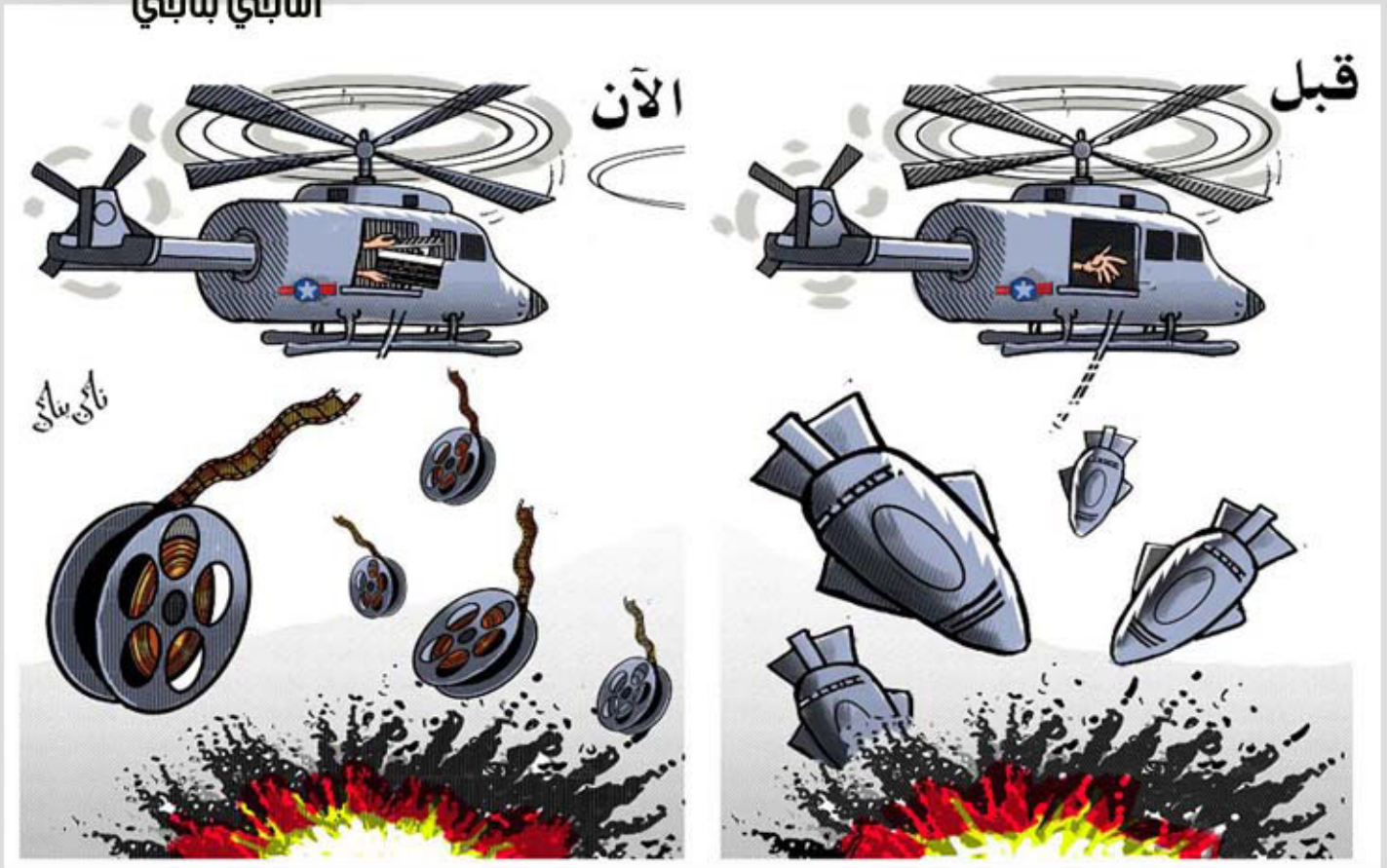
ناجي بناجي



Naji Benaji

النابجي بناجي

Issue No: 4&5 DATE 9/10/2012



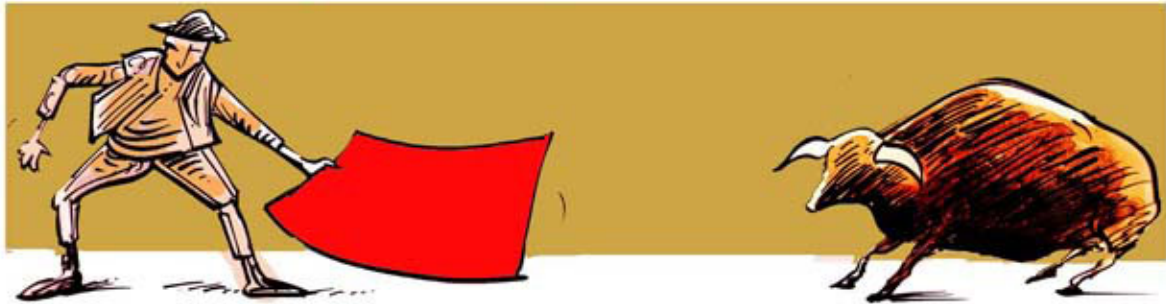


Cartoonist

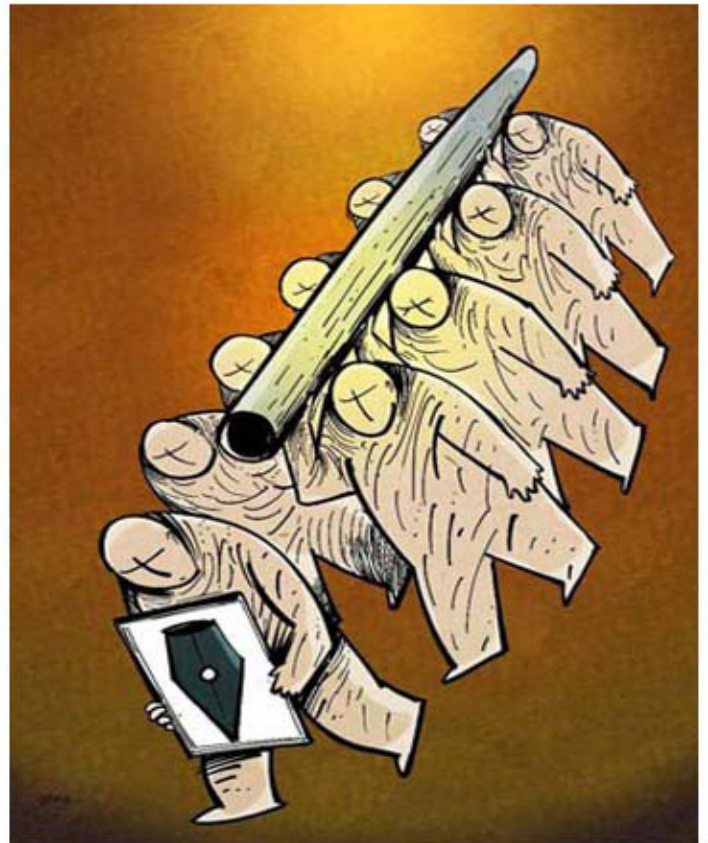


# Oguz Gurel -Turkey

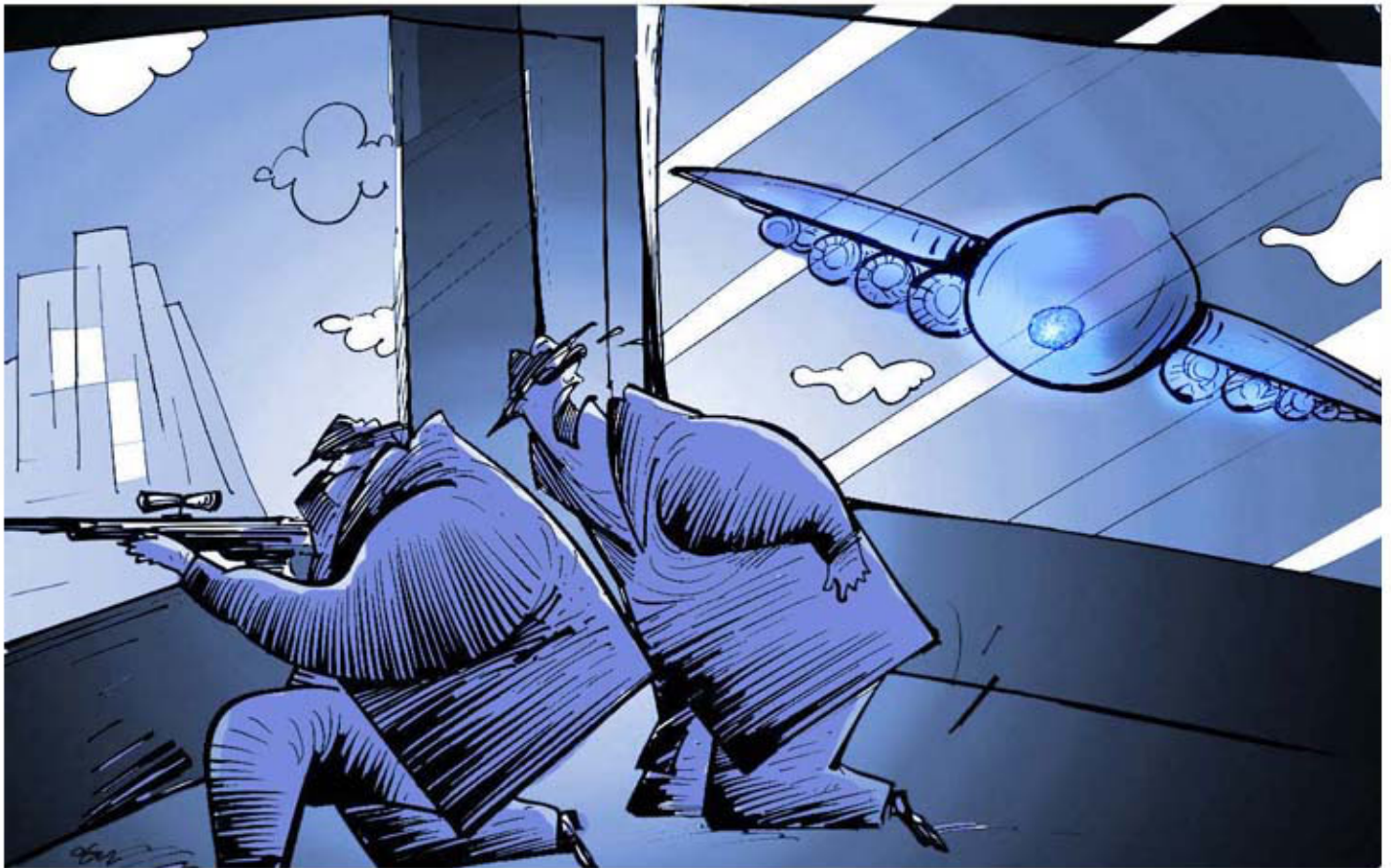
أوغوز كيوريل - تركيا













cartoonist

Issue No; 4&5 DATE 9/10/2012





cartoonist

Issue No; 4&5 DATE 9/10/2012





# Cartoons from all over the world

## رسوم من العالم

Yaser Ahmad- Syria  
ياسر أحمد / سورية



www.yasercartoon.net



Fahed Albahadi / SYRIA  
فهد البهادي / سورية

FALCO /Cuba  
فالكو / كوبا





رسوم من العالم

Cartoons from all over the world

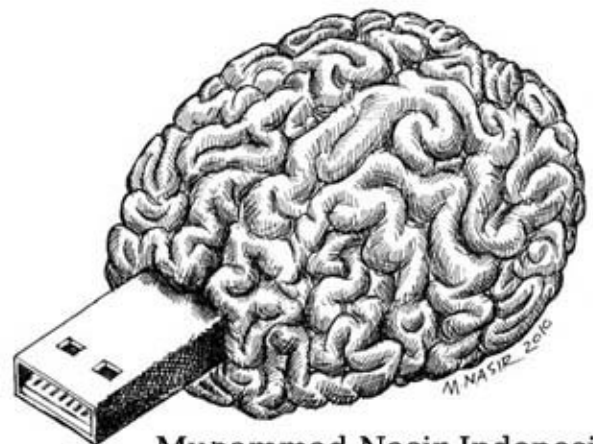


↑ Andrei Popov-RUSIJA  
أندريه بوبوف / روسيا

← Marian Avramescu - Romania  
ماريان / رومانيا



Mikhail Zlatkovsky  
Russia  
زلاتكوفسكي / روسيا



Munammad Nasir-Indonesia  
محمد نصير / اندونيسيا





تشابهات

# Similarities

INVESTIGATOR JULIAN PENA PAI  
تحقيقات جوليان بيناباي  
penapai.ro



1981 - KRAGUJEVAC



1983 - MONTREAL



1994 - TRENTO



1999 - KRAGUJEVAC



2000 - A.DOGAN



2000 - N.HODJA



2002 - PLOIESTI



2006 - N.HODJA



## Similarities



1993 - AYDIN DOGAN



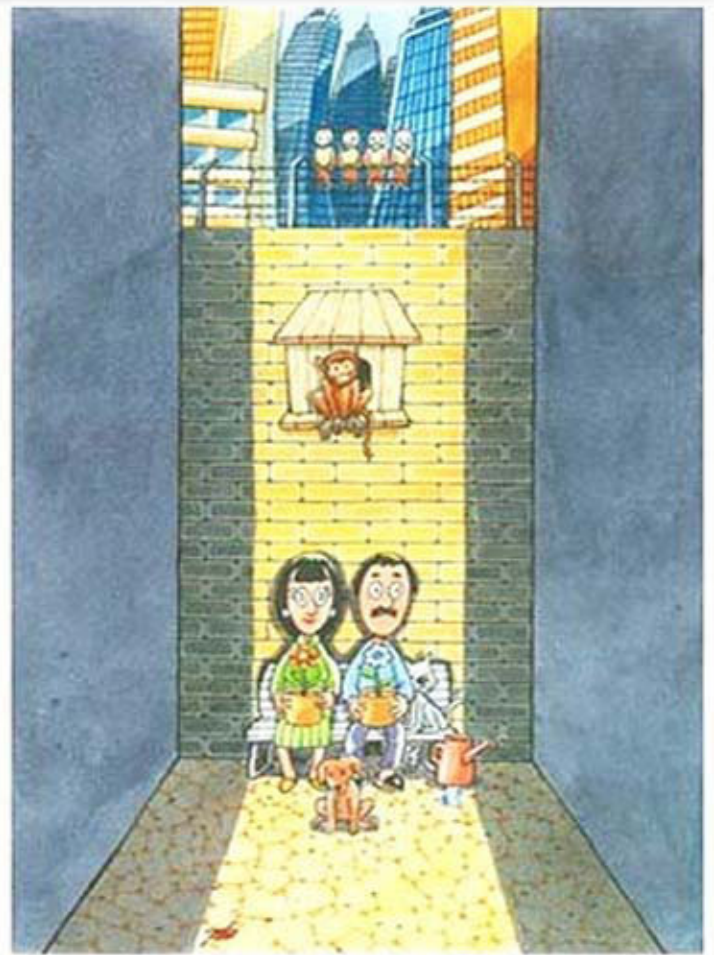
1993 - TEHRAN



2012 - MAROSTICA



YOMIURI 1991



CITY Complexities 2008



# Similarities



1983 - MONTREAL

1988 - OSISANI JEZ

1998 - ZEMUN



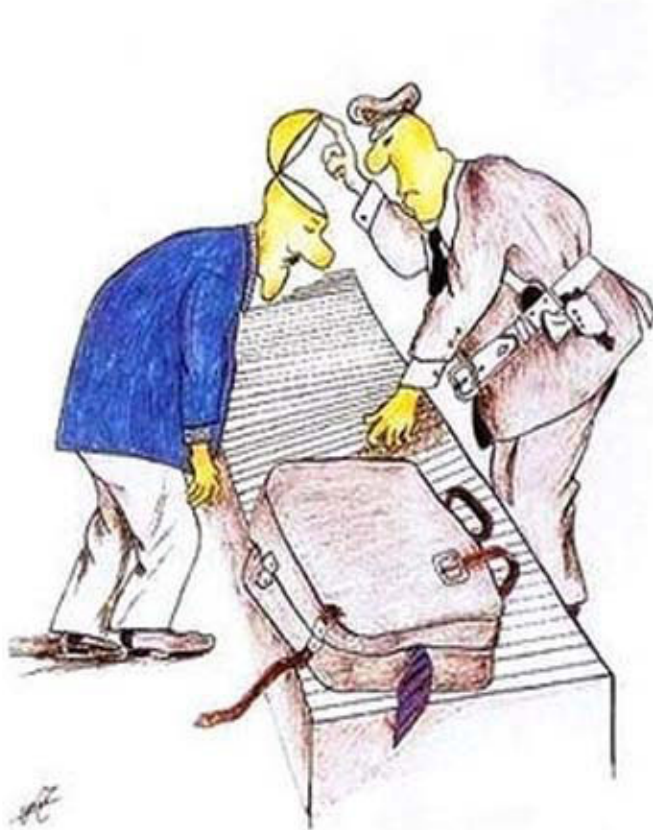
LEA GRIGO RUSSIA - NASREDDIN 1988



MUSA GUMUS - TABRIZ SOLIDARITY 2008



## Similarities



1998 - A.DOGAN



1997 - DICACO



1991 - A.DOGAN



2008 - BRAZIL CART



## Similarities



MONTREAL 1983



AY. DOGAN 2001



Semirama Aydinlik

semirama

BIZIM GAZETE 2008



almanak

BEIJING 2004



## Similarities

Issue No; 4&5 DATE 9/10/2012

**SALONUL**  
INTERNATIONAL  
DE CARICATURA  
Ediția a 7-a Brașov 2012



**BRAILA 2012**  
Third Prize



**DEVA 2002**



**KARIKATÜRMAGAZINE 1996**

METANESKULL



## Similarities

Issue No; 4&5 DATE 9/10/2012

**SALONUL**  
INTERNATIONAL  
DE CARICATURA  
Iulius et T-ii Brasov 2012



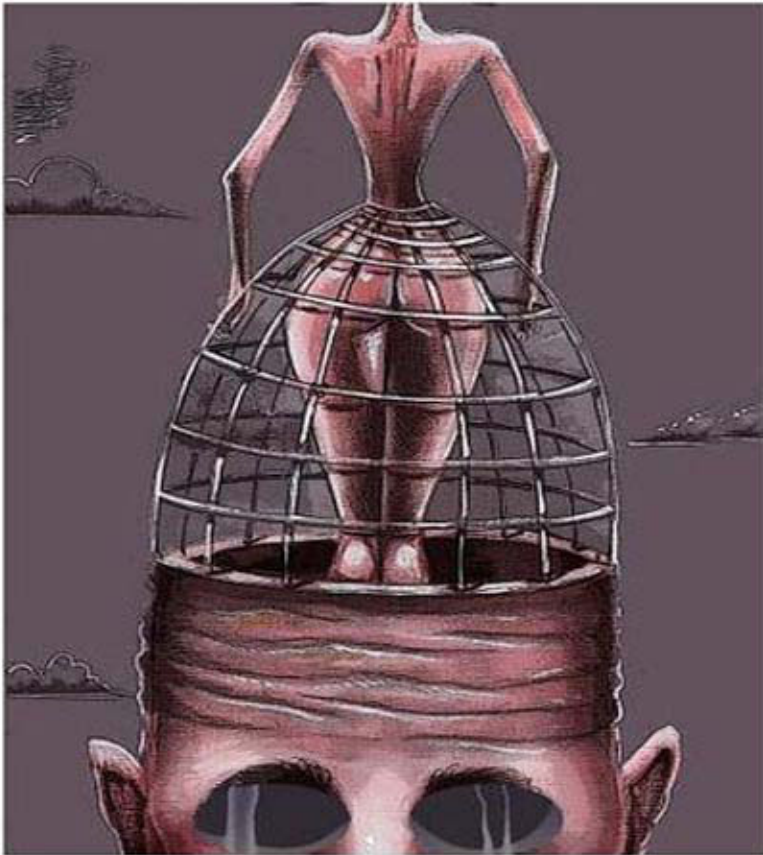
**BRAILA 2012 Grand Prize**





# Similarities

Issue No; 4&5 DATE 9/10/2012



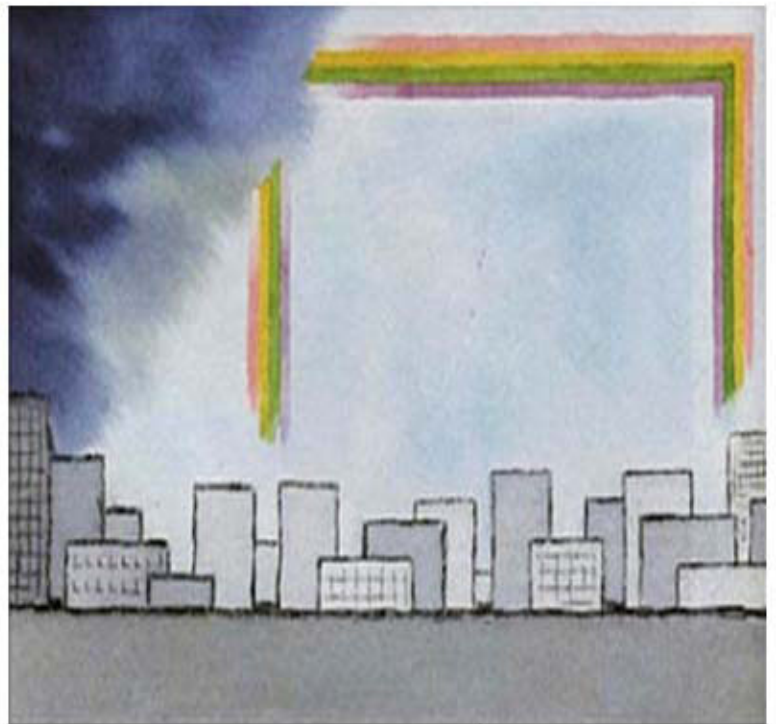
2009 - TOONPOOL



2012 - DON QUIJOTE



A.DOGAN 1990



TEHRAN 1993

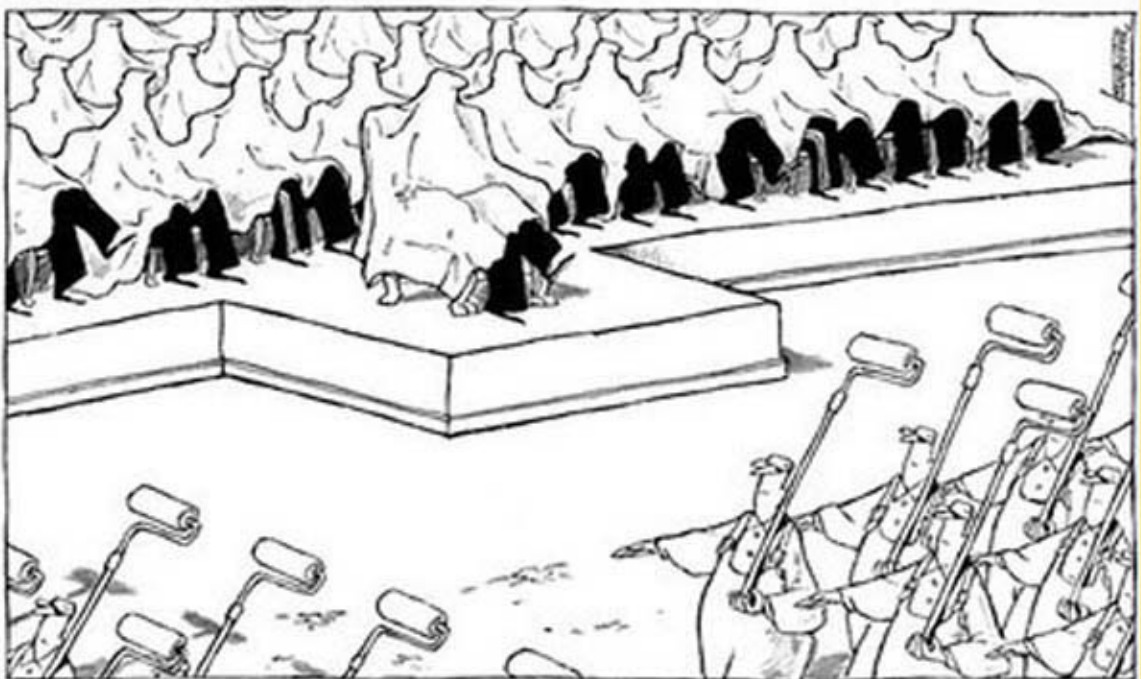


## Similarities

Issue No; 4&5 DATE 9/10/2012



Kruishoutem Belgium 2005





# Similarities

Issue No; 4&5 DATE 9/10/2012



2006 - DICACO

2008 - PORTO OLYMPIC



2010 - WATER IRAN



## Similarities

Issue No; 4&5 DATE 9/10/2012



KRUSHOUTEM 1987



DEQUETE Cuba2008



OKHOTSK 1994



toonpol 2011 - Marian KAMENSKY



23.AYDINDOĞAN 2006  
Pawel KUCZYNSKI



# Similarities

Issue No; 4&5 DATE 9/10/2012



**ECO PATIO 2010**



**DAEJEON 2001**

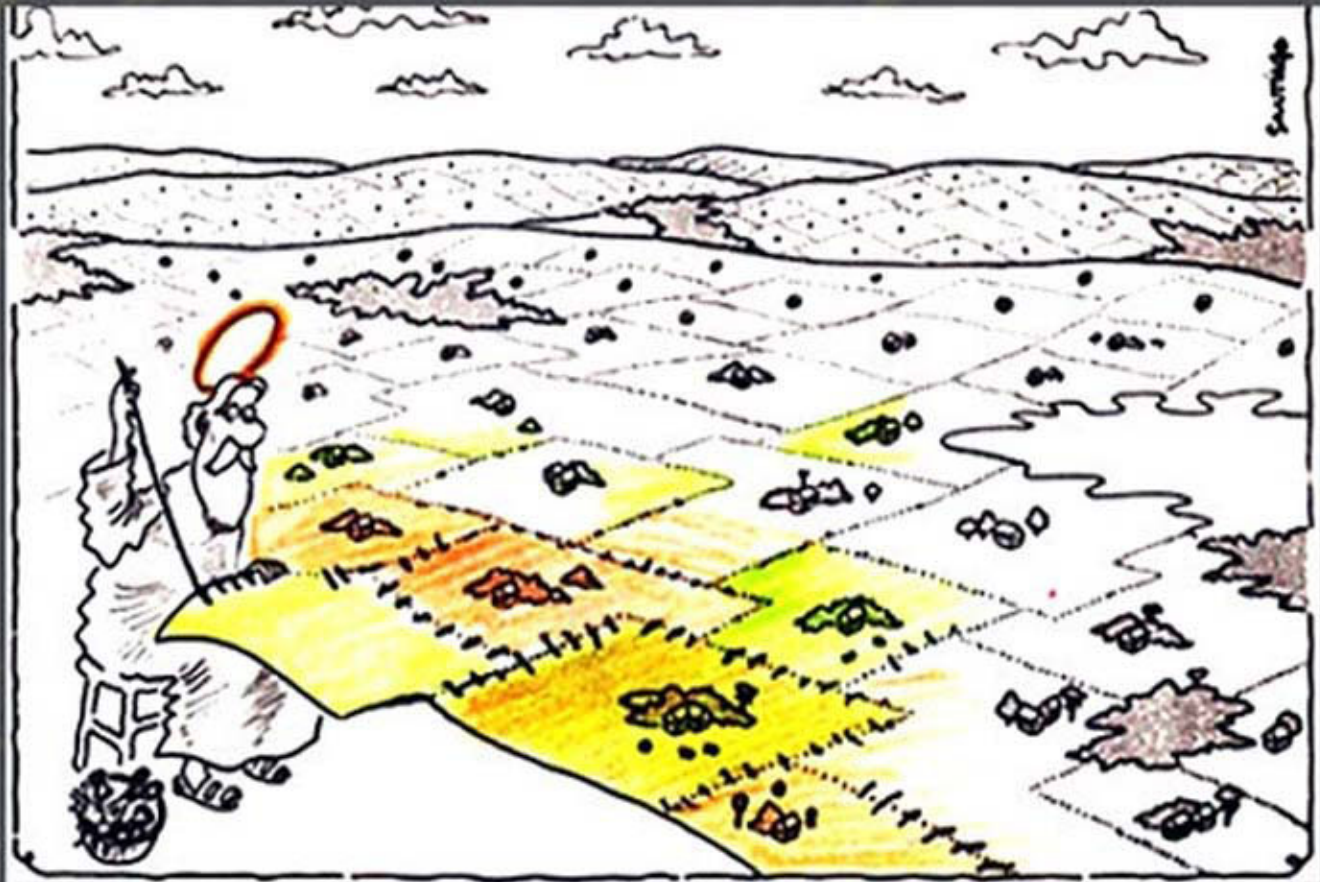


**DEDETE CUBA 2008**



## Similarities

Issue No; 4&5 DATE 9/10/2012



FREDRIKSTAD 1987



KRUIHOUTEM 1987

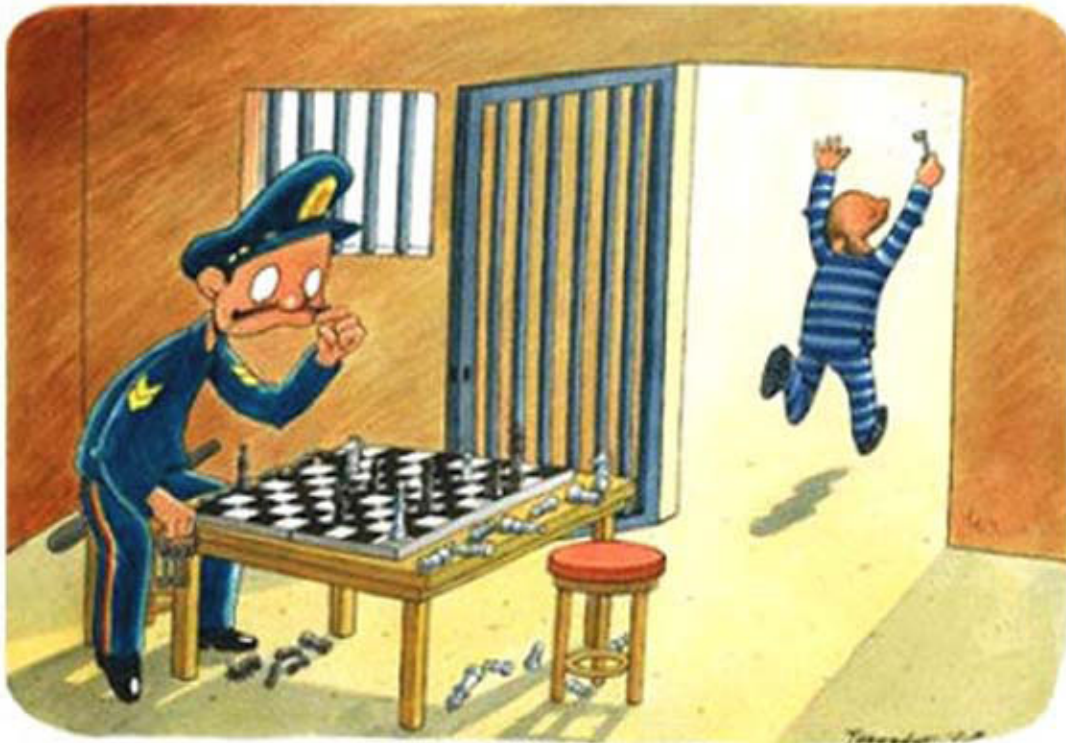


OKHOTSK 1994



# Similarities

Issue No; 4&5 DATE 9/10/2012



**DICACO 2003**

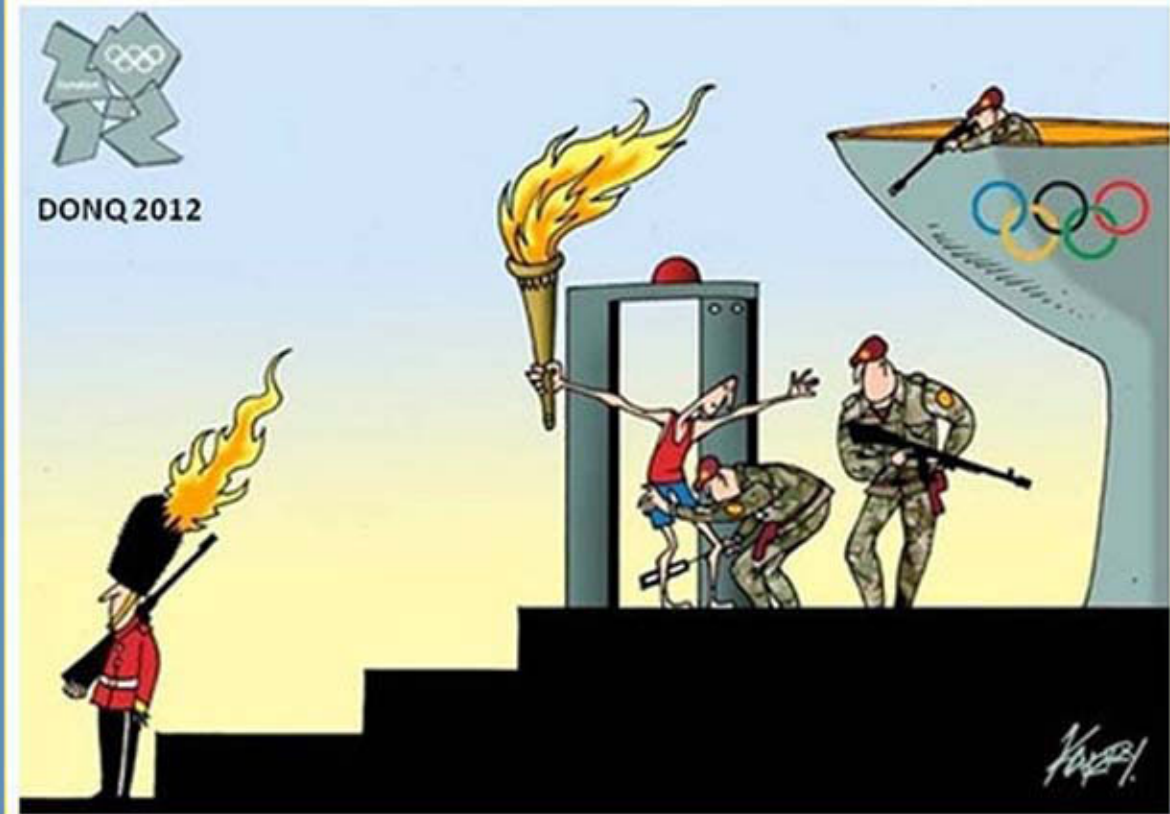
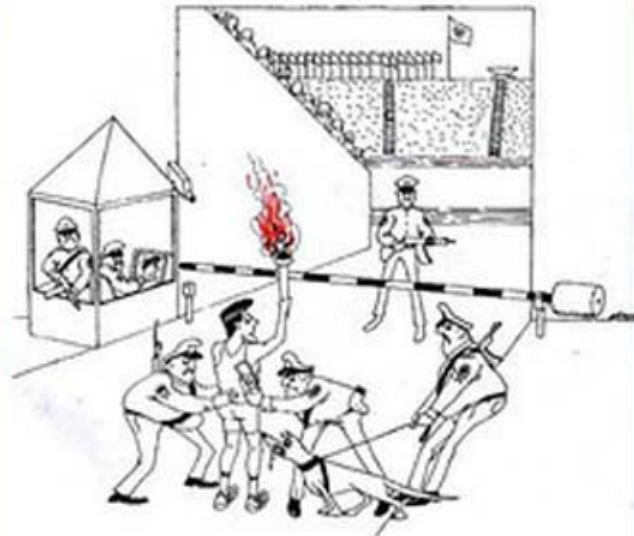


**MOSCOW 2002**



## Similarities

Issue No; 4&5 DATE 9/10/2012





## Portrait



# Obama

by Dave Malan-USA/2012





Editor in Chief:  
Raed khalil



## Similarities

Investigator:  
Julian Pena-pai  
Romania



Translator:  
Ahmet ElSheikh

Syria- Damascus  
P.O.Box: 6540  
Mob : +963 944 704 973  
E-mail:  
syriacartoon@yahoo.com  
syriacartoon@gmail.com

العنوان  
سورية - دمشق - ص ب: 6540

00963944704973  
syriacartoon@yahoo.com  
syriacartoon@gmail.com

[www.raedcartoon.com](http://www.raedcartoon.com)



## فوتوكارتون

